

## CARTA DE LOS DIRECTORES

*Ius et Scientia*, la primera revista digital española sobre Derecho y Ciencia, nace con el propósito de crear un espacio común de diálogo, reflexión y debate científico-jurídico que supere la tradicional separación metodológica-epistemológica existente entre las ciencias de la naturaleza (*Naturwissenschaften*) y las ciencias humanas o del espíritu (*Geisteswissenschaften*) propuesta por Wilhelm Dilthey en el siglo XIX. Sin embargo, transcurridos dos siglos desde que se propusiera esta disociación entre ambos modelos científicos, podría afirmarse que ni la Ciencia moderna puede seguir concibiéndose hoy desde el obsoleto paradigma positivista, ni tampoco cabría estudiar el Derecho contemporáneo desde una perspectiva reduccionista que ignore la realidad social multiforme y compleja en la que éste opera.

Como afirmaba Giuseppe Capograssi, la experiencia jurídica es solo una pequeña parte de la experiencia humana en la que aquella se integra, de manera que tanto el científico como el jurista deben ser conscientes de la necesidad de aproximarse a los fenómenos sociales y de la naturaleza con una actitud crítica, receptiva y abierta que les permita tener una visión omnicompreensiva y completa del mundo en el que viven. De esta íntima sinergia entre *philosophia*, *ratio iuris* y *scientia* nos dieron en el pasado testimonio grandes figuras del Humanismo (Leonardo, Galileo o Copérnico) y de la Ilustración (Locke, Leibniz, Newton, Franklin o Kant).

*Ius et Scientia*, inspirándose en esos mismos principios humanistas, racionalistas e ilustrados, que se resumen en el lema “*sapere aude!*”, propone un diálogo plural entre juristas y científicos, en un espacio sin fronteras que permita el debate de ideas y la comunicación multidisciplinar, en torno a temas de común interés situados en el ámbito de la Bioética, el Bioderecho, las Nuevas Tecnologías y los Derechos Humanos. Sirvan estas líneas proemiales para presentar una revista de calidad, que semestralmente publicará artículos originales revisados por una rigurosa evaluación de pares académicos. La dirección de *Ius et Scientia* les da la bienvenida y les anima a colaborar en este apasionante proyecto académico que se inicia con el presente número especial.

## LETTER FROM THE EDITORS

*Ius et Scientia*, the first Spanish digital magazine Law and Science, founded with the purpose of creating a common space for dialogue, reflection and scientific and legal debate that goes beyond the traditional methodological-epistemological separation existing between the natural sciences (*Naturwissenschaften*) and human sciences or spirit (*Geisteswissenschaften*) proposed by Wilhelm Dilthey in the nineteenth century. However, after two centuries since this dissociation between scientific models are proposed, it could be argued that neither modern science can longer be conceived today from the obsolete positivist paradigm, nor would study the contemporary law from a reductionist perspective that ignores multiform and complex social reality in which it operates.

As stated Giuseppe Capograssi, legal experience is only a small part of human experience that that is integrated, so that both the scientist and the lawyer should be aware of the need to approach social phenomena and nature a critical, open and receptive attitude that allows them to have a complete and all-encompassing vision of the world in which they live. This intimate synergy between *philosophia*, *ratio iuris* and *scientia* we got in testimony last great figures of Humanism (Leonardo, Galileo or Copernicus) and Enlightenment (Locke, Leibniz, Newton, Franklin or Kant).

*Ius et Scientia*, inspired by the same humanistic, rationalist and illustrated principles, summarized in the motto “*Sapere Aude!*”, proposes a broad dialogue between jurists and scientists, in an area without borders that allows the exchange of ideas and communication multidisciplinary, on issues of common interest located in the area of Bioethics, the Biolaw, New Technologies and Human Rights. Serve these first lines to present a quality magazine, which will publish original articles reviewed biannually by a rigorous evaluation of academic peers. The direction of *Ius et Scientia* welcomes and encourages you to collaborate on this exciting academic project that starts with this special issue.